

Szívügyünk a Tini Fesztivál

*Szombaton új helyszínen tartják meg az idei döntőt –
Két temerini versenyzőért izgulhatunk*



Fotó: Varga Zoltán

Múlt szombaton a színházteremben megtartották az énekverseny főpróbáját

A szervezők az utolsó simításokat végzik, a fiatal versenyzők pedig izgatottan készülnek arra, hogy szombaton este közönség elé álljanak a 34. Tini Fesztiválon. A rendezvény kapcsán nemrégiben megtartott sajtótájékoztatón arra is fény derült, hogy milyen újításokra számíthat az idén a nagyjéremű. **Óvári Dániel** szervező nem titkolta, hogy az elmúlt években nem volt egyszerű feladat a fesztivál megszervezése, de kitartottak, hiszen szívügyük az, hogy a hagyomány folytatódjon. Mint mondta, idén valamivel később hirdették meg a pályázatot, azonban meglepően nagy volt az érdeklődés a fiatalok körében. Összesen huszonhatan jelentkeztek, akik közül a zsűri huszonhármat választott be, s végül huszonegy versenyző maradt a mezőnyben.

Folytatása a 3. oldalon

Aki mások háza előtt is söpröget



Fotó: Adám Csilla

Bözsi mama söprűje nemsokára megpihen, ám mosolya a hideg, esős napokon is derűs

Az Olvasó első pillantásra talán azt gondolná, hogy a cím a jól ismert közmondásra utal... De nem. Itt szó sincs rosszallásról, pletykáról vagy ítélezkedésről. Épp ellenkezőleg: ez a történet egy kedves, szorgalmas asszonyról szól, akinek a söprögetés nem nyűg, hanem örömforrás.

Hiszen amíg sokak számára a söprű látvány maga a rémálom, Bözsi néninek ez jelenti a kikapcsolódást, a napi rutin elengedhetetlen részét. És ahol ő megjelenik kopott nyelű, régi, de hűséges söprűjével, ott bizony sem piszok, sem avar nem marad sokáig. Könnyen lehet, hogy éppen neki köszönhetően lett a Jugoszláv Néphadsereg utca – ahol ő maga is él – a község egyik legtisztább utcája.

Czakó Kiss Erzsébet, akit a legtöbben csak Bözsi mamának szólítanak, mindig mosolyog. Nem tűri a tétlenséget, sőt a televízió zaja is idegesíti, így söprűjére támaszkodva már kora reggel útra kel. Oda megy, ahova hívják, de gyakran ott is rendet tesz, ahol erre senki sem kéri meg. A lényeg, hogy tisztaság legyen.

Folytatása a 10. oldalon

Gazdag advent

A hétvégén megkezdődik az adventi időszak, amely a kereszténységben a karácsony napját megelőző negyedik vasárnaptól karácsonyig tart. Temerinben a magyar közösség évről évre számos kezdeményezéssel és programmal is megünnepli ezt az időszakot.

Így lesz ez idén is: a meghitt, éneklő esti sétákra idén is várják az érdekelteket az **Adventi kalendárium az ablakban** elnevezésű kezdeményezés keretében, amelyet néhány évvel ezelőtt indított útjára közösségünkben a Szabó család. Jelentkezni a 063 1687705-ös vagy a 069 3378552-es telefonszámok egyikén lehet. Folyamatban van a **cipősdoboz-akció** is: a jótékonsági megmozdulás gyűjtőpontja a Papillon üzlet, ahol a jószándékú polgárok adományait december 4-ig fogadják, ezt követően ugyanis a csomagokat továbbítják a vajdasági gyűjtőközpontba.

Programokból sem lesz hiány: az **adventi családi napot** idén új helyszínen, a Kókai Imre Általános Iskolában szervezi meg a Vajdasági Magyar Szövetség Ifjúsági Fóruma december 7-én délután 3 órától este 7-ig. December 13-án pedig a Szirmai Károly Magyar Művelődési Egyesület tartja meg hagyományos **Luca-napi műsorát**. De idén sem marad el a karácsonyi vásár és az ünnepi halászléosztás sem...

TDL

AJÁNLJUK

Útiköltség-térítés egyetemistáknak (2. oldal)

Losonc Alpárt a Magyar Filozófiai Társaság Életműdíjával tüntették ki (4. oldal)

Serleg, pizza, jókedv – A példamutató viselkedésért jutalom jár (5. oldal)

„A Szirmai a temerini magyarság jövője” – Interjú Szabó Gabriellával a Szirmai Károly MME 70 éves jubileumára (6. oldal)

Az apróhirdetéseket és a gyászjelentéseket immár a Viber alkalmazásával is leadhatják a **069/22-04-585-ös** telefonszámon hétfő este hat óráig, de a megjelentetést kérhetik a **temeriniujsag@gmail.com** e-mail-címen is. Személyesen **hétfőnként 9 és 13 óra** között várjuk Olvasóinkat a Temerini Kertbarátkör székházában, a **Kertészlakban**.

- A belgrádi Felső Bíróság újabb két hónappal meghosszabbította Vladimir Kecmanović fogva tartását, közölte hétfőn a Szerbiai RTV. Kecmanović annak a fiúnak az apja, aki 2023. május 3-án a belgrádi Vladislav Ribnikar Általános Iskolában kilenc diáktársát és az iskola őrét megölte. Néhány nappal korábban a Fellebbviteli Bíróság hatályon kívül helyezte az elsőfokú ítéletet, amely többéves szabadságvesztést szabott ki Vladimir és Miljana Kecmanovićra, és új eljárás lefolytatására utasította az elsőfokú bíróságot.
- A Srbijavoz közlése szerint szombaton 17:15-kor közlekedési baleset történt. A Belgrád központjából 16 órakor induló vonat egy egyelőre ismeretlen személyt gázolt el Szabadka közelében, Naumovićevónál.
- A köztársasági kormány hétfőn közleményben tudatta, hogy az országban elegendő mennyiségű üzemanyag áll rendelkezésre, ezért sem a lakosságnak, sem a gazdasági szereplőknek nincs oka aggodalomra, közölte a Beta hírügynökség. A kabinet rendkívüli ülésén az ország aktuális energiahelyzetét vitatták meg. A miniszterek áttekintették azokat a lehetséges intézkedéseket, amelyekkel a piac stabil üzemanyag-ellátása fenntartható úgy, hogy a Szerbiai Kőolajipari Vállalat (NIS) amerikai szankciók alatt áll.
- Sikertült jelentős előrelépést elérni az ukrainai háború rendezését szolgáló amerikai béketerv nyitott kérdéseivel kapcsolatban – ismertette Marco Rubio amerikai külügyminiszter Genfben vasárnap, az ukrán delegációval folytatott megbeszélések követően. A külügyminiszter azonban hangsúlyozta, hogy nem áll készen „győzelmet” vagy a konfliktus befejezését kihirdetni, mert – mint fogalmazott – „még van tennivaló”.

F. D.

Útiköltség-térítés egyetemistáknak

A helyi önkormányzat megtéríti a Temerin község területén élő, és napi szinten utazó egyetemistáknak a novemberi és a decemberi útiköltségét. A visszatérítésre azok adhatnak át kérelmet, akik tanulmányaikat állami költségen folytatják, először írják be a tanulmányi évet, nem laknak kollégiumban, valamint nem részesülnek a köztársasági Oktatási és Sportminisztérium által folyósított ösztöndíjban, és az újvidéki egyetemek tehetséges hallgatóinak ösztöndíjazási alapja, valamint a Vajdasági Autonóm Tartomány Végrehajtó Tanácsa és más alapítványok, szervezetek vagy vállalatok által

folyósított ösztöndíjat sem kapnak – áll a községi közigazgatási hivatal felhívásában. Ugyanitt kiemelik, hogy a hallgatók a kérelmeiket a községháza földszinti ügyfélszolgálati termének 2. számú tolóablakánál nyújthatják be november 30-áig. A kitöltött űrlaphoz mellékelniük kell a személyi igazolványuk fénymásolatát, az igazolást arról, hogy állami költségen tanulnak és első alkalommal írták be a tanulmányi évet, az Újvidék területén kívül tanuló egyetemisták esetében az igazolást, hogy nem laknak kollégiumban, valamint a folyószámlaszámukat tartalmazó okirat fénymásolatát.

TDL

Családi házat semmisített meg a tűz

Hétfőn dél körül tűz ütött ki a Bolmanska utcában. A sajtóinformációk szerint a családi ház mintegy 70 négyzetméteren megsemmisült, és 20 négyzetméternyi tetőszerkezet is a lángok martalékává vált. A temerini tűzoltóknak az újvidéki és a zsabylai kollégáik is segítettek: a helyszínen három tűzoltóautó is volt. A tüzesetben senki sem sérült meg.



Fotó: 193ns.rs

Minden egy helyen



MŰSZAKI VIZSGA

minden fajta gépjármű kategóriára
(személygépkocsik, kamionok, vontatók, traktorok munkagépek)



JÁRMŰVEK REGISZTRÁCIÓJA



JÁRMŰVEK BIZTOSÍTÁSA



A SZÁMLÁK FIZETÉSE



A MATRICA KIADÁSA



GUMIABRONCSOKAT ÁRÚSÍTUNK,
SZERELÜNK VALAMINT
VULKANIZÁLUNK



KUPREŠČANIN
transport-logistika

Nyitvatartási idő

Hétfő–Péntek: 8:00 – 18:00
Szombat: 8:00 – 16:00



Temerinben, a Rákóczi
Ferenc u.209.sz.



064 6450602
021 841 040



tehnicki@kuprescanin.com

Szívügyünk a Tini Fesztivál

Szombaton új helyszínen tartják meg az idei döntőt

Folytatás az 1. oldalról

A sajtótájékoztatón elhangzott, a fellépők teljesítményét a **Klemm Dávid, Erős Ervin, Zabos Regina** és **Óvári Dániel** összetételű zsűri bírálja el háromkategóriás pontozási rendszer alapján. Idén is fontos szempontnak számít az éneklés, a színpadi megjelenés, valamint a dikció. A dalválasztás tekintetében most is az volt az egyetlen kikötés, hogy magyar nyelvű számot kellett hozniuk, ami lehet akár külföldi dal magyar változata, de saját szerzemény is. Óvári Dániel szerint a repertoár rendkívül változatos, a 70-es, 80-as, 90-es évek popdalaitól kezdve egészen a mai rádiós slágerekig minden lesz.

Varga Flórián, a szervező Szirmai Károly Magyar Művelődési Egyesület elnöke hangsúlyozta: a fellépők kétharmada már korábban is szerepelt a Tini Fesztiválon, ami azt bizonyítja, hogy fontos számukra a temerini tehetségkutató verseny. Idén is lesznek magyarországi résztvevők, a többiek pedig Vajdaság számos településéről érkeznek: Adárról, Szabadkáról, Meggyesről, Óbecséről, Kúláról, Muzslyáról, Péterrévéről, Topolyáról és Bácskossuthfalváról. A szervezők elmondták, idén a fesztiválzenekar is megújul: a fellépőket ezúttal a **Mosaic Party Band** kíséri. Az est házigazdája **Szabó Regina** színművésznő lesz, az eredményhirdetés előtt, a gálaműsorban pedig a **Luma Dui trió** zenél majd. A Vajdasági Rádió és Televízió kettes csatornáján most is élőben közvetítik az eseményt, valamint az online felületen is követhető lesz. Azok, akik a televízió élő közvetítésén keresztül kísérik a fesztivált, most is telefonos applikációval tudnak szavazni, miután minden fellépő elénekelte a versenyzőjét. A voksolás végeredménye végül hozzáadódik a zsűri pontjaihoz, emellett kihirdetik a közönségszíj versenyzőt is.

A szervezők az idén úgy döntöttek, hogy a korábbi helyszíntől eltérően a színházteremben szervezik meg a rendezvényt. Hangsúlyozták: noha nincs annyi ülőhely, mint a sportcsarnokban, szükség esetén pótshékeket biztosítanak. A fesztivál este fél nyolckor kezdődik, de Varga

Flórián hangsúlyozta: fontos, hogy a nézők időben érkezzenek, tehát legkésőbb negyed nyolcig foglalják el helyüket a színházteremben.

A sajtótájékoztatón jelen volt **Jerasz Kornél**, a Mosaic Party Band alapító tagja is, aki kifejtette: megtiszteltetés számukra, hogy együttesüket kérték fel a zenei kíséretre. Mint mondta, külön öröm számukra, hogy a rendezvény még mindig lehetőséget ad az élő zenei kíséretre, ami manapság egyre ritkább. Kiemelte továbbá, hogy különösen értékesnek tartják, hogy a fesztiválon magyarul énekelnek a versenyzők: bár a zenekar rengeteg külföldi slágert is játszik, fontos, hogy ezek csak kiegészítői legyenek a magyar daloknak, hiszen a hazai repertoár gazdagsága önmagában is kiemelkedő.

A szervezők az anyagi háttér kapcsán nem titkolták, hogy az idei év különösen nehéz. Egyik fontos pályázatukról még nem érkezett döntés, de bizakodnak, és továbbra is várják a támogató-



A sajtótájékoztatóon Jerasz Kornél, Varga Flórián és Óvári Dániel ismertették az idei verseny részleteit

kat, hogy a fesztivál színvonalát megőrizhessék. A rendezvény legfőbb támogatója a Temerini Önkormányzat, emellett a tartományi titkárságok és a Magyar Nemzeti Tanács is jelentősen hozzájárul a rendezvény megszervezéséhez.

A szervezők teltháza számítanak. A belépőjegy idén 600 dinárba kerül, amit péntekig minden nap este 6 és 8 óra között árusítanak a színház klubhelyiségben, valamint szombaton a fesztivál előtt.

Ádám Csilla

34. TINI FESZTIVÁL

Két temerini versenyzőért izgulhatunk

A temerini jelentkezők közül Varga Szitár Hanna és Erős Hanna jutottak be a 34. Tini Fesztivál döntőjébe.

Varga Szitár Hanna az *Amore, de nem veled* című dalt választotta, amely erős érzelmei miatt különösen közel áll hozzá. Úgy érzi, ebben a számban egyszerre mutathatja meg hangja lágy és erőteljes oldalát, és őszintén átadhatja mindazt, amit érez. Negyedszer indul a Tini Fesztiválon, amely számára nemcsak szakmai visszajelzést, hanem fontos tapasztalatokat és barátságokat is jelent. A felkészülés során tudatosan dolgozott azon, hogyan szeretné megformálni az előadást, hogy a színpadon felszabadultan és hibátlanul szerepelhessen. Az éneklés számára önkifejezés, megnyugvás és örömforrás, amely minden alkalommal feltölti.

Erős Hanna Cserháti Zsuzsa *Boldogság, gyere haza* című dalával lép színpadra. A fiatal lány elmondta, azért esett erre a választása, mert a dal mélysége és érzelmessége különösen nagy hatással van rá, és úgy érzi, hitelesen tudja tolmácsolni. Másodszor vesz részt a fesztiválon, és bízik benne, hogy a jövőben is újra és újra próbára teheti magát. A felkészülésben Morvai Melinda segítette, akivel gördülékenyen és eredményesen dolgoztak együtt, még a nehezebb pillanatokon is közösen lendültek át. Hanna életében fontos szerepet játszik a zene: már gyerekként is a színpadon érezte otthon magát. A szombati fellépésen leginkább azt szeretné bizonyítani önmagának, tanárának és szeretteinek, hogy képes a legjobbat kihozni magából. A helyezésnek örülne, de számára elsősorban a tapasztalat és a fejlődés a legfontosabb. ácsi

Fotó: Varga Zoltán

VÍZ-, SZENNYVÍZ-, FŰTÉS-, GÁZ-, KLÍMA- és HŐSZIVATTYÚ-szerelés

Simply Klima

Családi- és társasházak épületgépészeti felújítása, valamint új rendszerek kiépítése.

064/499-3000

MÉZES TÁNCCHÁZ

Kedden este mézédessé várt a temerinieket a Szirmai Károly Magyar Művelődési Egyesületben. Méz, méz, méz, áldott méz elnevezéssel hirdették meg ugyanis azt a tánccházat, amelyen a környezetvédelem jelentőségére is felhívták a figyelmet a szervezők. Az óvodások este hattól hétig élvezhették az édesített, játékos mozgást, az ezt követő másfél órában viszont az iskolások kóstolhattak bele a mézes táncmulatságba.



A Magyar Filozófiai Társaság Életműdíjával tüntették ki a temerini magyar közösség egyik kiválóságát: Losonc Alpár filozófus, esszéíró, a Szerb Tudományos és Művészeti Akadémia (SANU) rendes tagja, a MÉRCE rendszeres szerzője a kiemelkedő szakmai tevékenységéért kapta meg az elismerést a filozófia világnapján. Az egyik legrangosabb magyarországi tudományos életműdíjat településünk szülötte november 20-án vette át a budapesti Kossuth Klubban. Munkássága iránt azzal tisztelgünk, hogy részleteket közlünk abból az interjúból, amely 2023-ban készült, amikor a tanár urat Temerin díszpolgárává avatták.

Az újságíróban mindig is ott lapul az alázat. Olyankor azonban kifejezetten eluralkodik rajta, amikor egy akadémikussal szeretne beszélgetni. A tévedhetetlenség izgalmával és a kíváncsiság adrenalin-töltetével foglaltam hát helyet aznap Losonc Alpár dolgozószobájában. Az egészséges drukk elsősorban abból fakadt, hogy sohasem volt alkalmam beszélgetni a tanár úrral. Egy közösség tagjaként az élet többször is keresztezhetne volna útjainkat, ez valamiért mégsem történt meg: inkább fiaitól, feleségétől értesültem a tanár úr hogylétéről, kiadványokból a munkásságáról.

A Jogi Tudományi Kar elvégzése után a társadalom- és gazdaságtudomány magisztere lett, majd gazdaságtudományi doktorátust szerzett. Újvidéken folytatta tanári pályafutását is a Műszaki Kar Társadalomtudományi Katedráján, amelyet négy évig vezetett is. Közben vendég-előadó is volt Szegeden és Belgrádban is, de jelentős folyóiratok és kiadók szerkesztőjeként is tevékenykedett. Több száz tanulmánya, értékezése, kritikája és recenziója jelent meg, írásait szerbül, horvátul, németül, angolul, franciául és szlovákul is közzétették. A tudományos munkái mellett a mai napig rendszeresen jelennek meg publicisztikai különböző újságokban és híroldalakon. 2018-tól pedig akadémikus is: a Szerb Tudományos és Művészeti Akadémia mindössze héttagú Társadalomtudományi Osztályának létszámát gyarapítja.

A hihetetlen pályafutás emberi hátterét szerettem volna megismerni aznap este a dolgozószoba félhomályában. A beszélgetés végére azonban tényként egy dolgot mertem leszögezni: Losonc Alpár nem szívesen beszél önmagáról. De talán ettől sokkal fontosabb, hogy gondolatait, megfigyeléseit annál lelkesebben osztja meg velünk.

• Az Ön neve ma már a filozófia szinonimájává vált a régióban: az idáig vezető út azonban a jogon és a gazdaságtudományon át vezetett. Nem is akármilyen sikerrel, hiszen ha jól tudom, akkor a Jogi Karon 9,60-as átlaggal végzett.

– Az út valóban kanyargott, mert bizonyos időszakokban a politikai kontextus vargabetűi is közbeszóltak. A jogot annak idején azért vá-

Igazság utáni állapot

Losonc Alpár akadémikus a mai napig együtt lélegzik szülővárosával

lasztottam, mert az első éven olyan általános jellegű tantárgyak adódtak, amelyek különösen érdekelték. Van valamilyen leküzdhetetlen szükségletem az elméleti aspektusok iránt, és ez egy fontos motiváló erő volt. Különösen a jogfilozófia érdekelt, ezt a tudást szerettem volna elmélyíteni. De az egyetemi tanulmányaim után voltak, akik lebeszéltek erről, azon egyszerű pragmatikus ok miatt, hogy máshol nyílt asszisztensi állás.

• Tehát nem mindig a saját választása volt a döntései hátterében, beleszólt a gyakorlat is.

– Különösen a nyolcvanas években: nem hiába említettem a politikát. Az újvidéki Jogi Kar, ahol hét évig dolgoztam, olyan hely volt, amelyet gyakran jellemeztek politikai viharok. Nyilván ma is így van, de most már eltávolodtam ettől a kartól. A pályafutásom kezdetére azonban rányomták bélyegüket ezek a politikai hatások. Közben adódott az Új Symposium-ügy is, ami szintén eltérített az eredendő úttól, méghozzá tervezetlen irányokba. Csak egyetlen dolgot tervezhettem, nevezetesen a pusztá fennmaradást. A kimenetek és a hozadékok sokszor tőlem függetlenül bomlottak ki.



Losonc Alpár 2023-ban vette át a Temerin díszpolgára címet (Fotó: Varga Zoltán)

• Mondhatjuk azt, hogy az Új Symposium meghatározta a pályafutását és az életét?

– Jelentékeny vállalkozás volt, jelentékeny elődökkel. És fontos pillanatban. Szerettem, hogy részese lehetek egy ilyen projektumnak. És tanulóéveket jelentett. Ahogy mondja is: meghatározta a gondolkodásmódot, nagyon sokat tanultam általa a világról, amely ott nyílt meg előttem igazán: általában a világ akkor mutatkozik meg, ha nekiütközünk. Enélkül a világban való élés csak vegetálás, egyfajta inercia, amely elrejtja a világ lényegét. De amikor az ember külföldre okok miatt konfrontálódik, akár azokkal, akik hatalmon vannak, akkor a világ egyszerűen megnyílik, és megmutatja az igazi arcát. Ezt jelentette számomra az Új Symposium, amely nélkül sokkal szegényebb lennék. (...)

• Említette a beszélgetésünk elején, hogy az akadémiai rangig kanyargós életpálya vezetett, amelyet sokszor véletlenek befolyásoltak. Melyek voltak azonban azok a döntések,

amelyeket széllekedésektől függetlenül Ön hozott meg a pályafutása során?

– Ami egészen biztosan döntés kérdése volt, az az, hogy most itt vagyok, Temerinben. Lehetett volna ez egészen másképpen is... Sőt, a kilencvenes években sokkal valószínűbb volt az, hogy másképpen lesz. Akkoriban nagyon sok szakmai kapocs és személyes szál fűzött Magyarországhoz. A nagymamám 1945 után ott élt, én pedig éveket tanítottam a Szegedi Egyetem Filozófia Tanszékén is. De másutt is adódtak volna lehetőségek.

• Mi határozta meg ezt a döntést?

– Egészen biztosan nem egy dologról volt szó. De mindenekelőtt talán valamiféle dacból származó vonzódás ahhoz a helyhez, ahol születtem. Sokkal inkább éreztem magam itthon itt, mint Magyarországon. Annak ellenére is, hogy a szó lingvisztikai értelmében ugyanazt a nyelvet beszéljük...

• A szülővárosához való ragaszkodását igazolja vissza a Temerin díszpolgára cím is. Valahogy az odaítélt helyi díj a szememben eltörpült az olyan elismerések mellett, mint a Sinkó Ervin-díj, a Koncz István Irodalmi Díj, vagy a Híd Irodalmi Díj. A mondottak alapján azonban azt feltételezem, hogy az Ön szemében talán mégsem...

– Tény, hogy együtt lélegeztem mindig ezzel a hellyel. Itt maradni és minden utunkról folyamatosan visszatérni ide egy olyan világban, amikor mindenki valahova megy, menekül... Aki hat évtizedig ezt teszi, az valóban ismeri a szülővárosát, itt talál jó helyeket, és együtt is lélegzik ezekkel a helyekkel. Annak ellenére is, hogy ez a Temerin már nem az, ami 3-4 évtizede volt. Újvidék közelsége ugyanis egyszerre áldás és átok. Áldás, mert rengeteg lehetőséget teremt, de ugyanakkor a tetten érhető, erőszakos urbanisztikai változásokat inkább átokként élem meg.

• Mit szeretett régebben Temerinben, és mit szeret ma?

– A meghatározatlanságát: hogy tulajdonképpen átmenetet képezett a falu és a város között. Voltak rurális vonatkozásai, de ugyanakkor a szó szigorú értelmében azt sem lehetett rá mondani, hogy falu. Az otthonosságát. Ez jó volt: a '70-es években elmehettünk Újvidékre moziba, színházba, éltük a modernség életét, betértünk a Symposium szerkesztőségébe, de Temerinben pedig – a bekeretezettsége okán – volt egy lokális intimitás, itt voltak a barátok, a család, és az emberek legnagyobb részét ismertem. Ma már kevésbé ismerem őket. Azonban a mai napig jellemzi az itt élő közösséget egy valamiféle ide tartozási szellem, elkötelezettség: temerininek lenni, lojálisnak maradni. (...)

Tóth D. Lívია

A teljes interjú a Magyar Szó napilapban jelent meg 2023. október 1-jén

Serleg, pizza, jókedv

A példamutató viselkedésért jutalom jár

Az idei tanévtől több új kezdeményezés is indult a Kókai Imre Általános Iskolában. Egyik ezek közül az, hogy minden hónapban díjaznak a legpéldásabb osztályt. A program célja, hogy a tanulókat fegyelmre, együttműködésre és közösségi szellemre ösztönözze. A tanév első hónapjában tanúsított magaviseletért az 5. a osztály birtokolhatta először a címet jelképező vándorserleget. Októberben az alsó tagozatok is csatlakoztak a kezdeményezéshez, így közülük a 3. c, a felsős osztályok közül viszont a 8. a bizonyult a legjobbnak: a múlt hónapban őket illette tehát a díjjal járó közös pizzázás öröme is. **Sziveri Béla** iskolaigazgató a programmal kapcsolatban kiemelte: az adott osztályban tanító pedagógusok pontoznak.



Szeptemberben az 5. a osztály birtokolta először a vándorserleget

– Minden héten figyeljük a gyerekek viselkedését, a fegyelmet, a házi feladatok elkészítését és a hozzáállást. Péntekenként minden tanár bedobja a pontszámait egy dobozba, a hónap végén pedig két szakmunkatárs összesíti az eredményeket. A legtöbb pontot elérő osztály lesz a hónap legpéldásabb osztálya – ismertette az igazgató, aki szerint a kezdeményezés rendkívül motiváló hatással bír. – Egészséges versenyszellem alakult ki. Sokan szeretnék, ha náluk állna a vándorserleg, amit ünnepélyesen adunk át, és mellé közös pizzázás is jár. Bár nem beszélhetünk teljes fordulatról, a változás már látható: a gyerekek komolyabban veszik a fegyelmet, és gyakran egymást is emlékeztetik a szabályokra. Természetesen vannak, akiket kevésbé érdekel, de a többség lelkesen részt vesz, és büszke, ha az osztálya jól teljesít. Az egész iskolában javult a légkör, barátságosabb és figyelmesebb lett a közösség. A visszajelzések is pozitívak. A kollégák és a szülők részéről is jók a tapasztalatok. A gyerekek várják a pénteki értékeléseket, izgatottan figyelik, hogyan állnak a pontversenyben. A szülők is említik, hogy otthon beszélnek róla, büszkék, ha dicséretet kapnak. Apró, de fontos lépések ezek a közösségi nevelésben – mondta az igazgató.



Októberben a legpéldásabb alsós osztály a 3. c volt

Erdélyi Lenke szakmunkatárs kiemelte, hogy az iskolában nemcsak a tudás, hanem a gyerekek érzelmi fejlődése is kiemelt szerepet kap.

– A kézzelfogható jutalom – mint a közös pizzázás – azért hatékony, mert egyszerre ad sikerélményt és közösségi élményt is. Ha hónapokon át fenn tudjuk tartani ezt a motivációt, a jó viselkedés lassan természetessé válik, és nem a jutalomért, hanem belső igényből történik. A hatás az osztályokon belül nagyon pozitív. Volt olyan nyolcadikos osztály, amelyik maga beszélte meg, hogyan tudna példásabb lenni, és valóban elnyerte a címet. Ha a többség erre törekszik, a többiek is fegyelmezettebbek lesznek – mondta Lenke. Hozzátette: az elbírálásnál sokszor mindössze 0,05 vagy 0,10 pont választja el az első helyezettet a másodiktól. Októberben például a pontszámok 8 alá nem estek – emelte ki.



A 8. a osztályban a diákok határozták meg, hogyan érik el, hogy októberben övék legyen a felsősek kupája

Francia Banjac Krisztina pedagógus hozzáfűzte: a pozitív megerősítés hosszú távon épít.

– A viselkedés elismerése segít a gyerekeknek megtanulni, mi a helyes, elfogadott magatartás, és erősíti az empátiát, az egymásra figyelmet, az összetartást. A gyerek saját magát a közösség visszajelzésein keresztül látja. Ez a tükrözés erősíti az önbizalmát, motiválja, és segít beilleszkedni. A közösség elfogadása, visszajelzése erősíti a kohéziót. A nehezebben beilleszkedő gyerekeknek pedagógiai műhelyek, drámapedagógiai foglalkozások segítik az elfogadást. A család az első szocializációs tér. A minőségi idő, a beszélgetés és a következetes szabályok formálják a gyerek viselkedését és együttműködését. A mai felgyorsult világban erre tudatosan kell időt szánítani – hangsúlyozta Krisztina.

Karanóvic Izabella tanítónő osztálya, a 3. c lelkesedéséről számolt be.

– Valahol a szívük mélyén már sejtették, hogy jól szerepeltek, hiszen mindig példamutatóan viselkednek. Az osztály kezdettől fogva együttműködő, figyelmes és udvarias, ami nagyrészt a családi nevelésnek köszönhető, de mi is próbáljuk egyengetni az útjukat. Apróbb problémák mindig adódnak, de a gyerekek már sok mindent önállóan csinálnak – mondta a tanító néni. A diákjai örömmel számoltak be arról, mennyit jelentett számukra a díj és a kapott ajándékok: büszkék arra, hogy mindenki hozzájárult a közös sikerhez. Segítik egymást a tanulásban, gyakorolják az önkontrollt, és igyekeznek elkerülni a vitákat. Mindannyian hallgatnak a másikkal, és így erős osztállyá válnak – támasztották alá a program céljait a gyerekek.

Móricz Éva

Okos Tojás: ViccElek!

Melyek a jogaim, melyek a kötelességeim, és egyáltalán mit jelent az, hogy jogom van? Valószínűleg minden kisiskolás szembesül ezzel a kérdéssel a nemzetközi gyermeknap körüli időszakban. A Vándor Bábszínház rendhagyó projektje segít közelebb vinni a témát a gyerekekhez, mégpedig egy bábos, kézműves, interaktív foglalkozás keretében. A válaszokat a kedves figurájuk, Okos Tojás próbálja megfogalmazni, aki egy gyermekműsor keretében a Vajdasági RTV képernyőjén keresztül éveken át a gyerekek számára nehezen megfogható fogalmakat járt körbe, és segített megérteni. Most először lép színre élőben: miközben felvillanyozza kis közönségét, a gyerekek segítenek neki a házi feladatban – megfejtik és elkészítik ViccEleket. A humoros, ismeretterjesztő bábos foglalkozást november 28-án, pénteken a Kókai Imre Általános Iskolában tartja meg a Vándor Bábszínház csapata, ezúttal az elsőöket ajándékozva meg az élménnyel.

sacc



November 19-én a Szirmai Károly Közkönyvtár szervezésében a Vándor Bábszínház a temerini óvodásoknak adta elő a Megy a Gí-Gá világgá című interaktív előadását a Tájházban

Fotó: Varga Zoltán

Fennállásának hét évtizedes jubileumát ünnepli idén a temerini magyar közösség egyik bástyája, a Szirmai Károly Magyar Művelődési Egyesület. Az évforduló alkalmából a helyi kulturális élet meghatározó egyéniségeivel beszélgetünk: ezúttal Szabó Gabriellát szólítottuk mikrofonhoz.

Az olyan vajdasági szintű magyar rendezvények, mint a *Szólj, síp, szólj! népzenei vetélkedő*, a *Köketánc énekes népi játék- és néptáncvetélkedő*, de a *Durindó* és a *Gyöngyösbokréta* sem képzelhető el **Szabó Gabriella** nélkül. Ugyanilyen elképzelhetetlen az élet nélküle a Szirmai Károly Magyar Művelődési Egyesületben is, ahol már több mint 40 éve áll helyt a színpadon és mögötte is. Ő a Dalárda férfikórus vezetője, de műsort vezet, programokat szervez, és az olyan kezdeményezések is a nevéhez fűződnek, mint a *Szenior örömtánc* vagy az *Adventi kalendárium az ablakban* meghonosítása Temerinben.

– Az egyesület életének több mint a felét én is végigéltem. Mindig fontos szerepe volt a kultúrának, talán régebben még fontosabb is volt, mint manapság. Amikor 40 éve bekapcsolódtam, sokan lenézően gondoltak azokra, akik színészkedtek vagy táncoltak: szerintük ez komolytalan, fölösleges időtöltés volt. Én viszont máig meg vagyok győződve, hogy a saját kultúránkat ápolni és továbbadni létfontosságú. Először megtanuljuk az elődeinktől, aztán továbbadjuk a következőknek. Ez egyáltalán nem komolytalan – és úgy lenne jó, ha egyre többen csatlakoznának, akár nézőként, akár résztvevőként.

• **Hogyan élted meg azokat a változásokat, amelyek az elmúlt évtizedekben végigkísérték az egyesület életét?**

– A változások elkerülhetetlenek. Ami viszont nem kellene, hogy változzon, az az értékrend. Mostanában sokszor elgondolkodom azon,

LÁNCFÚRÉSSZEL eltávolítom a kockázatos és nehezen hozzáférhető törzseket, lombkoronát metszek. **TRIMMERREL** gypet és bokrot nyírok, elhagyatott telkeket rendezek.

ZORAN
064 20 72 602
TEMERIN – ÚJVIDÉK



Minőséges, használt BICIKLIK SZERVIZELÉSE ÉS ELADÁSA.

HETVEN ÉVES A SZIRMAI KÁROLY MME „A Szirmai a temerini magyarság jövője”



Szabó Gabriellára 40 éve számíthat a közösség

hogy akikkel 40 éve együtt táncoltam, akkor jóval idősebbek voltak nálam, mégis egyforma volt az értékrendünk. Azóta sokan elmentek külföldre, és úgy látszik, olyan hatások érték őket, amelyek ezeket az értékeket felülírták. Velük ma már sokszor nehéz lenne megtalálni a közös hangot. De akik itt maradtak, és továbbra is részei a történetnek, velük még mindig egy húron pendülünk.

• **Melyek voltak az egyesület legnehezebb és legemlékezetesebb pillanatai?**

– Nehézségek mindig voltak. Amióta az eszemet tudom, mindig vívtuk a kis harcainkat. Volt, amikor kevésbé, volt, amikor jobban. A legnagyobb gondunk mindig ugyanaz volt: nincs saját otthonunk. Nincs székházunk, amit akkor és úgy használhatnánk, ahogy szeretnénk. Ez nagyon fájdalmas, mert emiatt egyre nehezebb megmaradni. Nincs hova tenni a kellékeket, a viseleteket. Nincs olyan hely, ahova biztosan tudjuk, hogy csak mi megyünk be. A mostani épület pedig sajnos nem művelődési egyesületnek való. Van egy színpadunk, ami nem lehet próbaterem; van egy pince, amit nem lehet teljes értékűen használni; két apró öltözőnk és egy klubhelyiség, ami kevés. Kellene egy olyan épület, amit ránk terveznek: ahol gyerek, felnőtt, szülő, mindenki jól érzi magát.

• **Mitől különleges ez a közösség?**

– Minden közösség különleges, mert ahol emberek együtt vannak, ott figyelnek egymásra. Ez már önmagában érték. A Szirmai pedig azért különleges, mert a hét évtized alatt folyamatosan állta a sarat. Amit itt csináltunk – tánc, színjátás, népzene –, az messze túlmutat Temerin határain. A színjátások most újra erősek, volt egy gyengébb időszak, de felálltak, és büszkék vagyunk rájuk. A néptánc pedig mindig a szívem csücske marad. A népzene és néptánc sokkal több, mint éneklés és táncolás: mély gyökerei, értékei és tanításai vannak.

• **Ma különösen nehéz bevonni a fiatalokat. Mivel lehet őket megszólítani?**

– A fiatalok megszólítása ma egészen más feladat, mint régen volt. Úgy látom, egyre nehezebb bárkit is kimozdítani otthonról – és ez nemcsak a fiatalokra igaz, hanem a középkorosztályra is. A telefonok, a képernyők nagyon sok időt és figyelmet elvisznek, és amíg valaki nem tapasztalja meg saját bőrén egy közösség megtartó erejét, addig sokszor nincs is indíttatása arra, hogy elinduljon. Pedig mindenkinek vannak nehéz pillanatai, még azoknak is, akik szervezik ezeket a programokat. Sokszor az ember legszívesebben otthon maradna, de aztán eszébe jut: húszan számítanak rám. És amikor visszaérünk egy próbáról vagy fellépéstről, mindig kiderül: jó volt ott lenni, feltöltődést ad.

A generációk közben nagyon eltávolodtak egymástól. A gyerekek jobban értenek a kutyükhöz, az idősebbek kevésbé, és a közös pontok eltűnnek. Pedig rengeteget tanulhatnának egymástól. Szerencsére vannak kezdeményezések, amelyek épp ezt a hidat próbálják visszaépíteni. Nálunk is előfordul, hogy a szenior csoport próbájába félénken beállnak az alsós gyerekek, és együtt táncolnak azokkal, akik a nagyszüleik lehetnének. Ezek az apró, spontán pillanatok hihetetlenül meghatóak. Jó lenne, ha minél több ilyen találkozás születne, mert az ilyen élmények képesek újra összekötni a generációkat.

• **Ha egyetlen mondatban kellene összefoglalni: mit jelent a Szirmai Károly Magyar Művelődési Egyesület?**

– Az itt élő magyar közösség jövőjét – az iskolával és az egyházzal karöltve. **Vámos Árpád**



Kényelmes és gyors fuvarozás háztól házig, megbeszélés szerint bevásárlás, kórházban vagy reptéren várakozás, szükség szerint segítség a szerb nyelv fodításában.

A fuvarozás hétköznapiakon éjfélig, hétvégén három óráig lehetséges.

063 1321968
TEMERIN



„Ako ste zadovoljni, recite svakom, ako niste, nemojte nikom.”

ŽIKA TAXI

MIKULÁS-BÁL

a The End zenekarral



📍 Helyszín: SKD
lakodalmas terem,
Temerin

📅 Időpont: december 6.

JELENTKEZÉS: Győri Orsolya – 063 1062231, Zsúnyi Szabolcs – 063 1472541



HELYSZÍN:

Temerin, Kossuth Lajos utca 16.

TIM ZA LIČNI RAZVOJ
SZEMÉLYISÉGFEJLESZTŐ CSOPORT

JELENTKEZÉS:

Gyermekgyógytorna, fizioter-konzultáció,
fizioterápia, gyógytorna, rekreáció felnőtteknek

063/8-637-485

Logopédiai és gyógypedagógiai fejlesztés

069/1-557-566

Pszichológiai és pedagógiai műhelymunkák
kisgyermekes szülőknek

062/69-77-25

069/4-117-768

A Savanović fóliakertészet

őszi kínálatában:

cserepes gömbkrizantém, árvácska.

A szokásos kínálatban: örökzöldek,
sziklakerti és évelő növények, szobanövények:
Schefflera, Benjamin fikusz, 100 fajta kaktusz,
behozatali orchidea.



Temerin, Bem u. 22., 064/234-38-53

Parkosítás, kertrendezés és megrendelésre beültetés:

063/19-16-169

„A karaván halad”

„Szeretnék reagálni a Temerini Újság november 20-ai számában megjelent »Végre kibújt a szög a zsák-ból« című, Ádám István önkormányzati képviselő által írt, hazugságoktól, csúsztatásoktól és személyeskedésektől sem mentes írására. Egy pár dolgot szeretnék csak megemlíteni, tisztázni.

Nem tudom, hogy a képviselő »úr« milyen megfontolásból állítja, hogy egy személyben én vagyok a bíráló bizottság? Ahogy ő is tudja, a kulturális egyesületek pályázatait elbíró bizottságnak három tagja van, a civil szervezetek pályázatait pedig hattagú bizottság véleményezi.

Az az állítás, hogy az önkormányzat a járeki Brvnara működésének a költségeit támogatja, a temerini Tájház e célra pedig semmilyen támogatást sem kap, tudatos csúsztatás és szemérmes hazugság. Azért csúsztatás, mert Ádám »úr« jól tudja, hogy a Brvnara a Vajdasági Múzeum tulajdona (nem egy civil szervezeté) és a Temerini Kultúrközpont a fenntartója, így a költségeket is a kultúrközpont állja. Az pedig, hogy a Tájház karbantartására a TAKT nem kap egy dinárt sem, hazugság! A pályázati dokumentációban (amit a TAKT elnökeként saját kezűleg írt alá), világosan látszik, hogy a működésre kért és odaítélt eszközöket a Tájház karbantartására is fordítják.

Ugyanakkor fel szeretném hívni a képviselő »úr« figyelmét, hogy az Ifjúsági Otthon nem »romokban áll« (tanácsolnám, hogy lapozzon bele a Magyar értelmező kéziszótárba, ahol a rom szó a régen elpusztult építmény maradványára vonatkozik), hanem teljes felújítás alatt áll.

Egy régi barátom tanácsát meghallgatva, miszerint »rossz, gonosz emberekkel foglalkozni, vitatkozni nem kell, és amíg a karaván halad, a kutyák hadd ugassanak«, részemről lezártnak tekintem ezt a vitát, és csak annyit tenék hozzá: a karaván halad...

Pásztor Róbert,
a községi képviselő-testület elnöke”

Lelki feltöltődés Budapesten

Temeriniak is részt vettek a
karizmatikus találkozón



Fotó: Facebook / Csernyak Zsuzsanna

Az Országos Katolikus Karizmatikus Találkozót Budapesten rendezik meg, és évről évre egyre több embert vonz a Kárpát-medencéből, akik közösségben szeretnének megerősödni hitükben, és lelki élményekben gazdagodni. Idén több mint nyolcvan vajdasági hívő utazott a rendezvényre, köztük temeriniak is. **Guci Bohócki Angélat** kérdeztük, aki már második alkalommal volt jelen ezen a találkozón. Készségesen mesélt arról, milyen hatással volt rá, valamint miért ajánlja másoknak is, hogy megtapasztalják ezt a különleges élményt.

• **Honnan értesültél a budapesti karizmatikus találkozóról, és miért döntöttél úgy, hogy részt veszel rajta?**

– A karizmatikus találkozóról a barátnőmtől hallottam, aki már több éve részt vesz rajta. Ő mindig arról mesél, hogy itt olyan kegyelmet, áldást és békét kaphat az ember, amire mindenkinek szüksége van. Idén már második alkalommal kapcsolódtam be az eseménybe. Összesen nyolcvan voltunk Vajdaságból.

• **Hogyan írnád le a találkozó hangulatát azoknak, akik még sosem voltak hasonlóan?**

– A hangulat felemelő és csodálatos volt. A dicsőítő énekek, a tanúságtételek, valamint a szentségimádás és a szentmise mind hozzájárultak ahhoz, hogy egy különleges, lelki élményben legyen részem. Számomra fontos, mert úgy érzem, hogy egy ilyen esemény segít megerősíteni a hitemet Istenben.

• **Volt olyan pillanat, tanúságtétel vagy élmény, ami különösen megérintett?**

– Az egyik legmeghatározóbb élményem az imafolyosó volt, amelyen keresztülhaladtam. Száz imádkozó ember állt két sorban, és ahogy átsétáltam közöttük, boldogság és nyugalom öntött el. Egy különleges meleg–hideg érzést is éreztem, mintha valamilyen erő áramlott volna át rajtam. A nap végén békét, áldást és kegyelmet kaptam. Azóta is érzem, hogy erősebben élem meg a hitemet.

• **Mit hoztál haza a találkozóról – egy gondolatot, imát vagy elhatározást?**

– Helena Toroskova, egy szlovák szerzetesnő előadásában említette, hogy Isten tökéletesnek teremtett minket, de amikor a tükörbe nézünk, csak a tökéletlenséget látjuk. Pedig Isten akkor is szeretett minket, amikor még a sötétségben voltunk. Ahogyan a Biblia is mondja: „Mert úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz Őbenne, el ne vesszen, hanem örök élete legyen”.

• **Mit üzenél azoknak a temeriniaknak, akik még nem mertek ilyen találkozóra menni, de érdekelné őket?**

– Bátran jelentkezzenek és csatlakozzanak, hiszen ez egy remek lehetőség arra, hogy Jézus Krisztus által választ találjanak kérdéseikre, és megerősödjének a hitükben. A szervezők fáradhatatlan munkájának köszönhetően úgy érzem, hogy a következő években egyre többen fogják felfedezni a találkozó különleges lelki erejét, és csatlakozni a közös imádsághoz – fejezte ki reményét Angéla.

Móricz Éva

A TULLABARAI SZÁLLÁSOK

Középső dűlő

397. Nagy József tanyája – A szóban forgó szállást, melynek bejáratát diófák szegélyezték, a szomszéd tanyán (398. sz.) élő Nagy János építette fiának, Józsefnek.



Nagy József

József (szül. 1900.) és felesége, Horváth Katalin a második világháború után mindaddig 34 hold földön gazdálkodott, amíg a földtörvény azt megengedte. A rendelet meghozatala előtt Nagyék 9-9 hold földet ráírtak lányukra, Ilonára és fiukra, Józsefre, azonban a birtokukban maradt 16 hold földből 10-re az állam rátette a kezét, mivel nem tudtak eleget tenni a kötelező beszolgáltatásnak. Hogy legyen nekik miből megélni, a gyermekeik visszaadtak nekik 4-4 hold szántót.

1946-ban Ilona lányuk férjhez ment. Férjével, Tóth Antallal pár évig édesapja tanyáján élt, majd elmentek felesnek a Jegricska melletti Vígi-tanyára (422. sz.). Fiuk József (szül. 1924.) pedig 1952-ben az apósa tanyájára (128. sz.) költözött.

Nagyék a földművelés mellett főleg sertéstenyésztéssel foglalkoztak. Csak saját részükre tartottak teheneket, mivel a tejet a falutól távol eső tanyákról nehéz volt értékesíteni. A környező szállások gondjáról a Magyar Szó 1964. június 18-ai számában olvashatunk: „Sok helyen a sertésekkel etetik fel a tehéntejet, ezért a túllabari tanyagazdák kezdeményezték, hogy kevesebb tejet adó, de gyorsabban növekvő hústípusú szarvasmarhákat szeretnének tartani.”



Nagyné Horváth Katalin

Nagyék 1965-ig éltek a tanyán. A faluba költözésük után három évig „Vadász” Varga Ferenc lakott kint családjával, mint feles.

Abban az időben a Jegricskán túl levő földek megmunkálása elég nagy gondot okozott azoknak a földtulajdonosoknak, akik a faluból jártak ki dolgozni, ugyanis az egyetlen átkelőhely, a Jegricska barai Újhíd annyira megrongálódott, hogy életveszélyes volt rajta közlekedni. Tengerrel szinte lehetetlen volt átkelni rajta.

„A túllabari termelők úgy határoztak, hogy hétfőn hozzáfognak a híd feljáratának feltöltéséhez. Ezt Nagy József túllabari gazdálkodó mondta, aki az akciót szervezi. A szövetkezet traktoraival részt vesz a munkában, és így majd lehetővé válik újra a biztonságos közlekedés a hídon.” (A túllabari földművesek gondoljai, Temerini Újság, 1967. június 15.)

Az 1972-es tagosításkor a magára maradt tanya a körülötte levő földdel együtt szövetkezeti birtok lett, azzal, hogy Nagyék helyette kaptak másik, a faluhoz közelebb levő területet. Adatközlők: Tóth László, sz. 1955., Zsúnyiné Nagy Borbála, sz. 1952. Ádám István

MISEREND

- 28-án, PÉNTEKEN, 8 ó.: a depresszióval küzdőkért; 18 ó.: horvát nyelvű szentmise: †Štefica Banić; 19–21 ó.: csendes szentségimádás a plébániatemplomban, gyóntatás 19:15–20:00 között.
- 29-én, SZOMBATON, 8 ó.: a hét folyamán elhunytakért, valamint: ifj. és id. Nagy Ferenc és Varga Franciska; valamint: †Koperec Katalin, a Varga szülők, a Koperec szülők és Bíró Brigitta; valamint: †Varga Fekete Katalin, Horváth Ferenc és a család elhunyt tagjaiért;
- 30-án, ADVENT 1. VASÁRNAPJA,

- a telepen 7 ó.: †Sétáló Erzsébet és a család élő és elhunyt tagjaiért; a plébániatemplomban 8:30: a béralkozó-jelöltékért és szüleiéért (béralkozó-jelöltek bemutatása); 10 ó.: a népért;
- 1-jén, HÉTFŐN, 6:30: a Kozma család elhunyt tagjaiért;
- 2-án, KEDDEN, 6:30: hálából a kapott kegyelmekért;
- 3-án, SZERDÁN, 6:30: az elhunyt Csorba nagyszülőkért és hozzátartozókért;
- 4-én, CSÜTÖRTÖKÖN, 18 ó.: a Kope-rec család elhunyt tagjaiért; a szentmise után egyórás szentségimádás.

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk szerettünkre

MAG DEZSŐ
(1954–2025)

Az élet csendesesen megy tovább,
de a fájó emlék elkísér egy életen át.
Ha a szívedbe zárod, ki fontos volt neked,
bármerre jársz, mindig ott lesz veled.

Szerető feleséged, Jolán és fiad, Ferenc

VÉGSŐ BÚCSÚ

KIRÁLY ILONA
(1952–2025)

Angyalaid vezessenek tovább az utadon,
legyen lelkednek örök béke és nyugalom!

Emléked őrizk az 1967-ben végzett diáktársaid

A PLÉBÁNIA
ELÉRHETŐSÉGEI

Cím:
Temerin,
Újvidéki utca 350/1;

Telefon:
021/844-001;

E-mail:
temerini.plebania@
gmail.com

IRODAIDŐ:
hétfő kivételével
munkanapokon és
szombaton
9-től 10 óráig.

VÉGSŐ BÚCSÚ

Szeretett nagybátyámtól

PETHŐ ANTAL
(1937–2025)

Nyugodjék békében!

Emléked szívünkben
őrizzük, unokaöcséd,
Tibi és családja

Adventtel elkezdődnek a hajnali szentmisék, amelyeket 6:30-tól mutatunk be a félhomályban lévő templomban. A templomban lévő sötétség, a bennünket körbevevő nehézségeket jelenti, majd Jézusra tekintve, együtt várjuk a hajnal felcsillanását.

**VÉGSŐ BÚCSÚ**

Fájó szívvel búcsúznunk
testvéremtől



**BÁLIND KIRÁLY
ILONA**

(1952–2025)

Soha nem felejtünk,
szívünkben szeretünk.

Rád örökön örökre
emlékezünk.

Nyugodjál békében!

**Emléked őrzi öcséd,
Laci és ánygod, Márta**

Temerin-Kevi

MEGEMLÉKEZÉS

Szomorú két éve volt november 26-án, hogy
nem vagy velünk



BÚS ATTILA
(1956–2023)

Csak egy emlék maradt minden, egy gyönyörű emlék.

Az, hogy itt éltél köztünk és velünk lehetél.

Nem haltál meg, csak álmodni mentél.

Szívünkben itt él emléked örökké.

Ha látni akarunk, felnézünk az égre,
a csillagok között utazol tovább,
ott várj ránk, ha időnk lejárt.

Nővéred, Ica családjával, Bécsből

MEGEMLÉKEZÉS

Szeretett édesapámról



MAG DEZSŐ
(1954–2025)

Nem vársz már minket ragyogó szemekkel,
nem örülsz már nekünk szerető szíveddel.

De egy könnycsepp a szemünkben érted él,
egy gyertya az asztalon érted ég.

S bennünk él egy arc, egy végtelen szeretet,
amit tőlünk soha senki el nem vehet.

Telhetnek hónapok, múlhatnak évek,
szívből szeretünk, s nem feledünk téged.

**Emléked őrzi lányod, Karolina, vejed, Norbert,
unokáid, Karina és Konor**

VÉGSŐ BÚCSÚ

Búcsúznunk szeretett
tatinktól



PETHŐ ANTAL
(1937–2025)

Addig vagy boldog,
míg van aki szeret,
aki a bajban megfogja
a kezéd, s hogy milyen
fontos is volt neked,
csak akkor érzed, ha
nincs már veled!

Nyugodjék békében!

**Emléked őrzi lányod,
Bella, vejed, Flóri és
unokád, Szabolcs**

VÉGSŐ BÚCSÚ

Fájó szívvel búcsúznunk
szeretett nenánktól



**BÁLIND KIRÁLY
ILONA**
(1952–2025)

Ott pihensz, ahol már
nem fáj semmi,
s nyugalmat nem
zavarja senki!
Életed elszállt,
mint a virágillat,
de emléked ragyog,
mint a fényes csillag!

**Búcsúznak tőled
Krisztián és Klementina
családjaikkal
Temerin-Kevi**

VÉGSŐ BÚCSÚ

Búcsúznunk szeretett
tatinktól



PETHŐ ANTAL
(1937–2025)

Édesapám emlékére...

Hogy egy édesapa
milyen drága kincs,
csak az tudja,
akinek már nincs.

Drága jó szívét
áldd meg, atyám,
s köszönöm, hogy
ő lehetett az én
drága édesapám!

**Emléked őrzi lányod,
Anika, vejed, Pali és
unokád, Szandika**

MEGEMLÉKEZÉS

Szomorú szívvel emlékezünk a két éve elhunyt, szerető
férjemre, édesapánkra, apósomra és nagypapámra



BÚS ATTILA
(1956–2023)

Itt hagyta engem búcsú nélkül, összetörve, reménytelenül,
nem tudtam tőled elköszönni, és sok hibámat jóvá tenni.

Elmentél, pedig sok dolgod lett volna még,
megtölteni szépséggel a családod életét,
elmentél, s veled együtt eltűnt a remény,
de lelkünk egy darabja utadon elkísér,
veled vagyunk most is, te pedig velünk vagy,
mert szeretetünk irántad oly végtelenül nagy.

Örök világosságban, békességben nyugodj,
soha el nem felejtünk, azt biztos tudod.

Köszönet mindazoknak, akik megemlékeznek róla.

Szerettei

EGYHÁZKÖZSÉGI HIRDETÉSEK

- Advent első vasárnapjától **megkezdődik a karácsonyra felkészítő adventi időszak**. Ez az imádság, a bőjt és a jócselekedetek kifejezetten fontos időszaka. Bűnbánati időnek vagy „tiltott napoknak” is hívjuk a nagybőjt mellett a karácsony előtti négy hetet is, hiszen ilyenkor tilosak a zajos mulatságok (pl. bálók, házibulik, táncos összejövetelek). Ünnepelni ilyenkor csak visszafogottan illik, máskéülben félő, hogy a karácsonyra lelkileg nem tudunk majd jól felkészülni. Ahhoz, hogy igazán nagy ünnep lehessen számunkra a karácsony, tudni kell előtte tartózkodni az ünnepelési hangulattól, és befelé fordulva a lelki életünkkel többet foglalkozni.
- **Az adventi koszorú közös készítése** szombaton 10–12 óra között lesz a plébániatemplom hittantermében. Szeretettel hívunk minden

hittanost. Hozható a tavalyi koszorú is, amit majd itt újra kidíszítenek. Díszít hozhatnak, de a helyszínen is kínálunk. Gyertyát hozzatok! Akinek nincs koszorúja és gyertyája, azoknak biztosítunk. A szülők is jöhetnek, és együtt készíthetik a koszorút a gyerekekkel. Az adventi koszorúkat a temerini hagyomány szerint jövő vasárnap a szentmisék előtt áldjuk meg. Tegyük őket az oltár elé!

- A plébániatemplom elé elhelyezendő nagy **adventi koszorún az első gyertya ünnepélyes meggyújtása** szombaton 18:30-tól lesz. A telepi templomban vasárnap a mise előtt 10 perccel gyújtjuk meg. Ez egy rövid, de gyönyörű szertartás. Várunk mindenkit szeretettel!

- Vasárnap a **nyolcadikos bér márkózó-jelölték bemutatása** lesz a diákmisén 8:30-tól. Támogassuk felkészülésüket imáinkkal!

Aki mások háza előtt is söpröget

Folytatás az 1. oldalról

Egy nap éppen munka közben találkoztam vele. Nem bánta, hogy feltartom, és türelmesen válaszolt minden kérdésemre, amiből be kell vallani, akadt bőven. Nagyon érdekelt ugyanis, hogy mi tölti ki a mindennapjait, mi készítet egy 94 éves asszonyt arra, hogy a nap jelentős részét azzal töltse, hogy mások háza előtt söpröget. Spontán kialakult szóváltásunk közben sem állt meg Bözsi néni: miközben mesélt, a söprűje is járt. Haladni kellett, hiszen aznap még legalább három helyen várták, hogy rendet tegyen. Az elmúlt három év alatt annyira elterjedt a híre, hogy szeret söprögetni, hogy ma már több mint tíz háznál számítanak rá. Néhol csak a járdát tisztítja vagy kiszedi a ház tövéből a gázt, más-
hol az egész portát rendbe teszi. Alaposan, úgy, mintha a sajátja lenne. Hogy hogyan kezdődött mindez? Elmesélte, hogy egy napon kopott söprűjével a kezében az utcabeli fodráshoz indult. A szomszéd, aki éppen hazalátogatott Amerikából, meglátta nála a söprűt, és megkérdezte, söprögetne-e nála is. A koros, de jó egészségnek örvendő asszony elmosolyodott, és ígért mon-
dott. Ráadásul az elvégzett munkáért kapott kis pénz is jól jött neki. Ahogy ő fogalmazott: „An-
nál biztosan több, mint amennyit elkérnék érte.”

Ezt követően gyorsan felszaporodtak a fel-
kérések. A környék lakói hamar észrevették, hogy örömmel takarít, és sorra hívták, hogy náluk is tegyen rendet. Bözsi néni sokszor ott is felsöpör, ahol nem kap érte semmit. Gyakran egész nap úton van, mert ennyi helyen rendet tenni bizony időbe telik. És mivel szeret embe-
rek között lenni, nem mond nemet egy pohár üdítőre sem, vagy ha valaki beinvitalja egy kis beszélgetésre. Sőt, az is előfordul, hogy ebédre sem jut haza. Reggel azonban sosem indul el otthonról anélkül, hogy meg ne enne a tejbe aprított kenyérből álló szokásos reggelijét. Már több mint húsz éve ezt eszem reggel és este –
mesélte: – Fél liter hideg tejbe aprítom a kenye-
ret. Samuéktml hozzuk a tejet, nem forralom fel, csak berakom a frizsiderbe, hogy jó hideg legyen – mondta csillogó szemekkel.

Tizenhárom éve szed gyógyszert a szívére, de elmondása szerint soha sincs panasza, jól érzi magát. Nevetve még hozzá is tette, hogy talán éppen a mindennapi söprögetés és a tejbe aprított kenyér tartja ilyen jó egészségben. Legalább is nála ez a két „recept” vált be. Arról is faggat-
tam, hogy vajon a szomszédos utcákban élők is felfigyeltek-e rá, és nem csalogatták-e át oda is?

– Jaj, dehogy, itt van elég munka, nem kell máshová mennem – nevetett Bözsi néni.

Beszélgetőtársam azt sem titkolta, hogy mennyire szeret emberek között lenni. A nyá-
ron például egy nap a Tájház környékén járt, ke-
zében a söprűvel, amikor zenét hallott kiszűrődni az udvarból. – Hát, mondom, ezt megnézem! –
mesélte. Mire azonban odaért, a zenész már ki-
felé tartott, kezében a hangszerével. Ráköszönt, majd megkérdezte tőle, hogy vége van-e. A zenész mosolyogva bólintott, majd kíváncsian rákérde-
zett, hogy miért érdeklődik. Bözsi néni nevetve magyarázta el, hogy hallotta a muzsikát, de mi-
vel nem tudott az eseményről, elkésett. A zenész erre megfogta a vállát, és bevezette az udvarba.

– Itt van egy 94 éves asszony, játsszatok még neki egy kicsit! – javasolta a többieknek. A ze-
nészek pedig nem is haboztak: újra megszólalt a muzsika, a bent maradt asszonyok pedig táncra perdültek. Az asszony boldogan nézte őket, mint-
ha neki szólt volna az egész előadás. A végén még puszikat is kapott, mindenki ölegette.

– Na, ezt is megjártam – jegyezte meg moso-
lyogva. A legvégén pedig egy asszony odalépett hozzá és azt kérdezte, meddig élt Amerikában. No, ezen jót nevetett, de gyors észjárása most sem hagyta cserben.

– Tíz évig! – vágta rá az asszony, aki egyéb-
ként még soha életében nem járt Amerikában. Mindketten jót nevtünk ezen a vicces történe-
ten, de nem akartam sokáig feltartani, hiszen még sok munka várt rá. Búcsúzáskor megjegyeztem, hogy a beszélgetésünk benne lesz az újságban. Az idős asszony szeme felcsillant, majd söprűjére támaszkodva lassan továbbindult a következő ház felé. Akkor tudatosult bennem, hogy Bözsi néni valóban a munka élteti.

Ádám Csilla

6	3	2		4		5	
		4	5		1	2	3
	9			8	2		7
5			6		8		4
				2	5		
		6	1			3	
3					6		2
4		8	2	5	3	7	6
2				9	4	5	

	9		8			6	4	3
6			3					
3				6			9	
	5	2	6	3	4	9	8	1
8				5		2		4
9		3			1			
	8		5			4		9
4	7	5		9				
2	3		4					

KÉZILABDA

Küzdelmes meccsen szenvedett vereséget a Mladost TSK

Az Első Liga vajdasági csoportjának 10. for-
dulójában a Mladost TSK hazai pályán 30:27-re
kikapott a Karlovac együttesétől. A vendégek
már az első félidőben magukhoz ragadták az
irányítást, és 14:11-es előnnyel vonultak pihe-
nőre. A temeriniek a második félidőben sokkal
határozottabban játszottak, de az egyenlítés
végül elmaradt.

A Mladost legeredményesebb játékosa Ra-
dojčić Ivan volt, aki hét találattal zárta az ös-
szecsapást, mögötte Gaković Mirko hat góllal,
míg Rosić Nikola öt találattal segítette a csapa-
tot. Kosanović Nebojša négy, Radić Nemanja
két, Pavlov Jova és Škavić Zoran pedig egy-egy
gólt szerzett a hazaiaknál. A védekezésben több
kemény ütközés is jellemezte a játékot, Bosnić
Ognjen kétperces kiszünetet is kapott, míg
Kosanovićot egyszer állították ki.

A Mladost mindent megtett a hazai pont-
szerzésért, és a második félidőben többször is
visszajöttek a mérkőzésbe, ám a kulcspillana-
tokban a Karlovac pontosabbnak bizonyult, így
végül elvitte a győzelmet Temerinből.

APRÓHIRDETÉSEK

• **A Gastro Novi étterem munkást ke-
res a konyhára: szakácsot, szakácsnőt
vagy pedig segédet. Jelentkezni a 069
1999711-es telefonszámon lehet.**

• Kisebb autó utánfutó és 10 méter drótker-
ítés, valamint Decubitus matrac eladó. Ér-
deklődni a 021 843 012-es telefonszámon.

• **Termőföldet szeretnénk venni: 2,5-3
holdat. Tel: 065 9870625.**

• Vásárolok ócskavasat, papírt, rezet, mesz-
szinget, alumíniumot, ólmot, kályhákat,
villanymotorokat, autókat, elektromos ké-
szülékeket, régi kábeleket, antikvitásokat,
régipénzt, képregényt: házhoz érkezem és a
legjobb árat fizetem. SZÁLLÍTÁST is vál-
lalok KOMBIVAL. Telefon: 064/46-82-335.

**A GASTRO NOVI
szombaton 10 órától
DISZNÓVÁGÁST SZERVEZ
a Jungle Clubban, aminek
keretében kisebb vásár várja az
érdeklődőket: forralt bort,
kürtöskalácsot, mézet,
pljeskavicát és gulyást is
vásárolhatnak.**

LABDARÚGÁS

A TSK hétgólos győzelme

A Vajdasági Liga déli csoportjának 15. fordulójában a TSK 7:1-es, fölényes győzelmet aratott az Omad Šumar ellen.

A temerini együttes energikus támadójátéka és a középpálya agresszív letámadása hamar eredményt hozott: Tomić a 11. percben a vendégkapus hibáját követően az üres kapuba gurított (1:0). Néhány perccel később Pupovac hatalmas gólt zúdított a keresztléc alá: 20 méterről sem hibázott (2:0). A 18. percben a TSK tovább növelte előnyét: egy gyors, Tomić és Paska által vezetett akció után Pupovac higgadtan fejezte be a ziccert (3:0). A vendégek azonban nem adták fel: a jobbszélen Vukićević húzott el, beadását pedig Damjanović váltotta góllá (3:1). A félidő végére újabb temerini villanás érkezett: a mindössze 19 éves Tomić közvetlenül szögletből csavarta a labdát a hálóbá, ezzel már a második találatát jegyezte (4:1).

A második játékriszt is nagy tempóban kezdte a TSK: Marićot a tizenhatoson belül szabálytalanul állították meg, a tizenegyest maga a sértett értékesítette (5:1). A 79. percben újabb büntetőhöz jutottak a hazaiak, a csapatkapitány ezúttal is magabiztosan lőtt a kapuba, és megszerezte a mesterhármast (6:1). A végső is a hazaiaké volt: a 89. percben Marić jegyezte a hetedik temerini gólt, már a 11. bajnoki találatát, miután remekül érkezett Jovišić átadására, és rutinos befejezőként lezárta a mérkőzést (7:1).

A találkozó legjobbjá egyértelműen Jovo Pupovac lett, aki három góljával és veszélyes játékával meghatározta a mérkőzés képét. A TSK ezzel a győzelemmel messze az idény legmeggyőzőbb teljesítményét nyújtotta – ha hasonló stílusban játszották volna le hazai mérkőzéseik felét, aligha kellene a veszélyzőnára figyelniük.

Későn ébredt a Sloga

A Vajdasági Liga déli csoportjának 15. fordulójában a Sloga 1:2-re maradt alul a vendég Jadran Golubinci ellen, ám a mérkőzés főszereplője egyértelműen a vendégek 40 éves csapatkapitánya, Brana Ilić volt, aki gólpasszal és góllal tért vissza két hónapos eltiltását követően.

A Jadran már a találkozó elején ritmustábornokát követte: a 11. percben Beljić bal oldali beadása után Ilić kiváló helyzetfelismeréssel átvette a labdát, majd peridülésből a hálóbá lőtt – 0:1. Három perccel később újabb lehetősége adódott: kitartott a párharcban Tomić mellett, de éles szögéből leadott lövése a léc fölé szállt. A Sloga igyekezett elkerülni zsinórban harmadik vereségét. Šavija távoli próbálkozását Jovišić tornázta ki, míg Prolić szabadrúgása kevésbé került el a kaput. A mezőnyben többnyire a hazaiak birtokolták a labdát, de a Jadran tudatosan hátrébb húzódtott, várva a gyors ellentámadások lehetőségét. Uzelac és Delić is előkészítő szerepben tűnt fel, jelezve, hogy a vendégek újabb gólt éreznek a levegőben. A 43. percben aztán össze is jött a második találat: Maksimović remek ütempasszal ugratta ki Ilićet a tizenhatoson belül, aki minden önzés nélkül a melléte érkező Uzelacot szolgálta ki. A fiatal játékos higgadtan a hálóbá gurított – 0:2.

A nedves, felázott talaj ellenére a második félidő lendületes tempót hozott. A hazaiak megpróbálták visszahozni a mérkőzést, és ez a 64. percben sikerült is: Mijailović nagyszerű indítása után Šavija beadását Rađenović értékesítette – 1:2. A találat új erőt adott a Slogának, ám a vendégek kontrái végig életveszélyt jelentettek. A 67. percben Ilić lövését a kapufa állította meg, majd a 80. percben újabb gyors támadást vezetett, de Prolić bravúrral hárított, míg a kipattanót Matić ismét a kapufára bombázta. A hajrában is a vendégek előtt adódott a nagyobb lehetőség: Matić és Maksimović kombinációja után Ilić került ziccerbe, de Prolić lábbal védett.

A Sloga számára pozitívum volt, hogy hosszabb kihagyás után ismét pályára lépett Vorgučin, ám az egyenlítés már nem jött össze. A Jadran viszont teljes mértékben megérdemelte a győzelmet – futballozott, kontrázott, és követte karmesterét, Brana Ilićet, akinek játéka valóban olyan volt, mint a jó bor: az évek csak érleltek rajta.

A Mladost szoros meccsen maradt alul

A Szerb Liga vajdasági csoportjának 15. fordulójában a Mladost 2:1 arányban maradt alul a GFK Sloven Ruma ellen. A találkozó első félideje gól nélkül zárult (0:0), a második játékrészben azonban mindhárom találat megszületett.

Az 56. percben Erak volt eredményes, ezzel a vendégek kerültek előnybe – 0:1. A gól lendületet adott a Mladostnak, ám az előnyt nem sikerült sokáig megtartani. A 67. percben Arsović egyenlített (1:1), majd alig három perccel később, a 70. percben Perošević talált be, így a Sloven már 2:1-re vezetett. A hazaiak gyors és agresszív támadójátéka ekkorra megfordította a mérkőzést.

A Mladost próbálta visszahozni a mérkőzést, de a hármas cserékkel frissített rumai csapat stabilan zárt, és a végéig megtartotta az előnyt. A vendégeknek több próbálkozása is volt, ám újabb gól már nem született.

ASZTALITENISZ

Nehéz hétvége a Ferocoop számára

A Temerin Ferocoop együttese három mérkőzést játszott november 22-én és 23-án a férfi asztalitenisz-bajnokság 7., 8. és 9. fordulójában, ám a csapat ezúttal nem tudott pontokat szerezni, noha több szoros találkozó és néhány kiemelkedő egyéni teljesítmény is született.

A 7. fordulóban a Temerin a Železničar otthonában szerepelt, ahol 4:1-es vereséget szenvedett. A hazaiak Kodabašev két győzelmével és Gündüz Ibrahim biztos játékával hamar előnybe kerültek. A vendégek egyetlen pontját Pető Zoltán szerezte, aki Milenkovićot 3:0-ra múlta felül. Bár Tepić Pero és Vitsek Ivan is játszott szoros szettekkel, a mérkőzés összképe alapján a hazai csapat magabiztosan tartotta otthon a győzelmet.

A nap második találkozásán, azaz a 8. fordulóban a Ferocoop hazai pályán fogadta a címvédő Radnički 1972-t, amely 4:0-s győzelmet aratott Temerinen. A vendégek klasszis játékosai – Zengyi Wang és Petkov – uralták az összecsapást, és mindössze egyetlen temerini nyereség született, Tepić Pero révén. A hazaiak küzdöttek, ám a Radnički fölénye egyértelmű volt.

A 9. fordulóban a Temerin ismét idegenben játszott, ezúttal a Banat ellen, és 4:1-re maradt alul. A hazaiak Tugay Yilmaz és Gündüz Ziver révén erősen kezdtek, és bár Tepić Pero szép győzelmet aratott Orosz András ellen, ez csak a becsületpont megszerzésére volt elegendő. A további mérkőzéseken Vitsek Ivan és Wei Zhen Yu is közel állt a szettes fordításokhoz, de végül a Banat játékosai döntő pillanatokban pontosabbnak bizonyultak.

Fontos győzelmet aratott a női csapat

A Temerin női csapata három mérkőzést játszott november 22-én és 23-án, amelyek vegyes eredményeket hoztak: egy szoros idegenbeli vereséget, egy sima hazai kudarcot, majd egy értékes győzelmet a pancsovai csapat ellen.

A 9. fordulóban az NS 2011 ellen 4:3-ra maradt alul a Temerin, noha két kiváló egyéni teljesítmény is született. Varga Laura nagy fölényrel nyerte meg Milosavljević elleni mérkőzését, míg Vegyelek Dóra szintén magabiztos játékkal múlta felül Milev Vedát és Milentijević Isidorát. Azonban a Lovrić–Varga párharc, valamint a páros mérkőzés döntőnek bizonyult, így a temeriniék végül egyetlen szettel maradtak alul.

A 10. fordulóban a csapat hazai pályán 4:0-ra kikapott a Slavija 96 együttesétől. Bár Varga Laura öt szettben, végig küzdve maradt alul Balázs Hanna ellen, a további találkozókon a vendégek magabiztos játéka dominált. A Temerin játékosai küzdöttek, de a Slavija fölénye egyértelmű volt.

A 11. fordulóban a pancsovaiai ellen javítani tudott a Temerin, és 4:2-re megnyerte az idegenbeli mérkőzést. A siker alapját Varga Laura és Vegyelek Dóra győzelmei jelentették, akik összesen négy egyéni meccset nyertek meg. Kovačević Lana is fontos pontot szerzett Bončokat ellen, miközben a házigazdák csak Dragoljević két mérkőzésén tudtak érvényesülni. A vendégek ezen a napon koncentráltabban és pontosabban játszottak, így megérdemelten vitték haza a győzelmet.

Vámos Arnold

Van egy aranyos közmondásunk, ami így hangzik: „A férfi szívéhez a gyomrán át vezet az út”. Kifejezetten ránk, férfiakra találták ezt ki, nem véletlenül. Imádjuk a finom ételeket, legyen az sós, keserű vagy akár édes. Ez alól én sem vagyok kivétel, szeretek jókat enni, bár ez nem látszik rajtam. Amit megeszek, azt rövid időn belül ledolgozom, nagyon ritkán szalad fel rám pluszki. A magam hetvenöt kilójával az átlagos súlycsoportú emberek közé tartozom.

Történt egyszer, hogy unokahúgommal Temerin utcáit róttuk kerékpárral, és a központba érve mindkettőnk orrát megcsapta az égő olaj és tészta illata. Rögtön felismertem, hogy melyik ételről van szó, hiszen gyerekkoromban az egyik kedvencem volt. Ez, kérem szépen, nem más, mint a lángos. Egy barnára festett büfékocsit pillantottunk meg, előtte hatalmas sorral. Másokat is odacsalt a gyomra, meg az újdonság varázsa, hiszen ilyen formában nem sűrűn találkozni lángossal. Kíváncsiságból mi is közelebb mentünk, hogy megnézzük a kínálatot. Mindenki megtalálhatta a maga szája ízének megfelelőt. A teljesség igénye nélkül, volt ott hot-dog lángos, pizza ízű, mogyoróvaj és a klasszikus sajtos-tej-fölös, sok fokhagymával megkenve. Ebéd felé járt már az idő, mindketten éhesek voltunk, ráadásul unokahúgom rábeszélte, hogy álljunk be a sorba lángost venni. Nem mintha sokáig kellett volna győzködnie. Nagyjából húszan állhattak előttünk, ezért előre szóltam neki, hogy sokat kell várnunk, mert ennyi embert kiszolgálni bizony sok időbe fog telni. Nem sikerült eltántorítanom, határozottan kijelentette, hogy nem baj, ő akkor is szeretne mogyoróvaj lángost enni. Kifogytam az érvekből, a két haspárti beállt a sor végére.

Türelmes vagyok, és mivel régen már rengetegszer álltam órákig sorban (ilyen vagy olyan okból), így pontosan tudtam, hogy mi vár ránk. Tisztában voltam azzal, hogy mennyi időbe telik



A lángos, amelyre érdemes volt várni...

megsütni egy-egy darab lángost, egy dologra viszont még én sem számítottam. Konkrétan arra, hogy minden második ember 8-9 darab lángost rendelt. Mondanom sem kell, ez feletébb növelte a várakozásra szánt időnket, tíz emberrel később már azt vettem magamon észre, hogy kezdek türelmetlen lenni. Az én pöttömkém ezúttal érdekes módon türelmesen végigvárt velem két teljes órát, hogy sorra kerüljünk. Kicsit már sajnáltam is, hogy ennyi időbe telt, de látva az örömet az arcán, az én bosszankodásom is tovaszállt. Ő erre abszolút pozitívan tekintett: élmény volt számára. Nem utolsó sorban, a lángos is finom volt, nem bántuk meg a hosszú várakozást.

A tanulságot levonva megegyeztünk egy dologban: ha máskor is kedvünk támad lángost enni, akkor otthon sütünk magunknak, vagy viszünk magunkkal kempingszéket... **B. A.**



Míg a piacteret a káposzta...



... addig a központot a lángos uralja

Névnapok

nov. 27. Virgil, Virgínia
nov. 28. Stefánia, Jakab
nov. 29. Taksony, Ilma, Filoména
nov. 30. András, Andor, Andrea
dec. 1. Eliza, Natália, Blanka, Bonita
dec. 2. Melinda, Vivien, Aranka
dec. 3. Ferenc, Olívia



1995. március 16-tól jelenik meg
önfenntartó magánlapként,
2025. április 3-tól viszont
civil szervezet gondozásában.
Bejegyzési szám: NV000530

Cím: 21235 Temerin,
Stevana Divnina Babe u. 26.
Tel.: +381(63)72-29-294
E-mail: temeriniujzag@gmail.com

FŐSZERKESZTŐ:
Tóth D. Livia (TDL)

SZERKESZTŐ:
Ádám Csilla (ácsi)

MUNKATÁRSÁK:

Ádám István
Balogh Andrea
Borda Arnold
Csorba Béla
Fűrő Dénes (F. D.)
Garbac Sarolta (sacc)
Kasza Jennifer (kj)
Móricz Éva (M. É.)
Nagy Ábel Bence (NÁB)
Nemes Edina (NE)
Tóth Emőke (TE)
Vámos Arnold (V.A.)
Vámos Árpád (V. Á.)
Varga Éva
Varga Zoltán

TERJESZTŐ:
Koroknai Károly
Temerin, Nikola Pašić u. 26.
Tel.: 021/842-709

KIADÓ:
TEMedia novum Egyesület
MB: 28394853 • PIB: 114891061
Számalszám:
265-7670310000204-52

NYOMDA:
Internet štamparija
**A lapban megjelent tartalmak
nem fejezik ki szükségszerűen a
kiadó véleményét.**

CIP - Katalogizacija u publikaciji
Biblioteka Matice srpske, N. Sad.
659.3(497.113 Temerin)
COBISS.SR-ID 103792391.
Izdavač: Udruženje građana
"TEMedia novum" Temerin, matični
broj 28394853 • Temerinske
novine, nezavisni lokalno-informa-
tivni nedeljnik na mađarskom jeziku

ISSN 1451-9216



9 771451 921008 >